

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM⁽¹⁾
(Ngày 01 tháng 12 năm 2023)⁽²⁾

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **NGUYỄN THỊ HƯỜNG**; Ngày tháng năm sinh: **12/06/1981**
- Chức vụ/chức danh công tác: **Phó bí thư chi bộ, Phó hiệu trưởng**
- Cơ quan/đơn vị công tác: **Trường mầm non Việt Hưng, quận Long Biên.**
- Nơi thường trú: **Tổ 16, phường Bồ Đề, quận Long Biên, thành phố Hà**

Nội

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **001181006736**
- Ngày cấp: **08/04/2021**; Nơi cấp: **Cục trưởng cục cảnh sát QLHC về**

TTXH

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **NGÔ VĂN LỢI**; Ngày tháng năm sinh: **19/01/1973**
- Nghề nghiệp: **Giáo viên dạy thực hành lái xe**
- Nơi làm việc⁽⁴⁾: **Công ty Cổ phần Vận tải Ô tô Số 2**
- Nơi thường trú: **Tổ 16, phường Bồ Đề, quận Long Biên, thành phố Hà**

Nội

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **030073000136**
- Ngày cấp: **08/04/2021**; Nơi cấp: **Cục trưởng cục cảnh sát QLHC về**

TTXH

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

3.1. Con thứ nhất:

- Họ và tên: **Ngô Hải Long**; Ngày tháng năm sinh: **06/10/2004**
- Nơi thường trú: **Tổ 16, phường Bồ Đề, quận Long Biên, thành phố Hà**

Nội

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **001204025369**
- Ngày cấp: **10/04/2021**; Nơi cấp: **Cục trưởng cục cảnh sát QLHC về**

TTXH

3.2. Con thứ hai:

- Họ và tên: **Ngô Minh Đức**; Ngày tháng năm sinh: **30/07/2006**

Nơi
- Nơi thương trú: **Tổ 16, phường Bò Đẻ, quận Long Biên, thành phố Hà Nội**

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: **001206019551**

Ngày cấp: **09/05/2021**; Nơi cấp: **Cục trưởng cục cảnh sát QLHC về**

TTXH

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:

1.1. Đất ở⁽⁷⁾:

1.1.1. Thửa thứ nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: **Tổ 16, phường Bò Đẻ, quận Long Biên, thành phố Hà Nội**

- Diện tích: **145,2 m²**

- Giá trị⁽¹⁰⁾: **3.600.000.000đ (Ba tỷ sáu trăm triệu đồng)**

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: **Số CD 746157**; Nơi cấp: **Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố Hà Nội**; Ngày cấp: **23/02/2016**; Người đứng tên: **Nguyễn Thị Hương**

- Thông tin khác (nếu có): **Nguồn gốc đất: Được bố/mẹ để cho**

1.2. Các loại đất khác: ⁽¹³⁾ **Không**

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

2.1.1. Nhà thứ nhất:

- Địa chỉ: **Tổ 16, phường Bò Đẻ, quận Long Biên, thành phố Hà Nội**

- Loại nhà: **Nhà ở riêng lẻ**

- Diện tích sử dụng: **200m² (50m² x 4 tầng)**

- Giá trị: **1.300.000.000 đồng**

2.2. Công trình xây dựng khác ⁽¹⁶⁾: **Không**

3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾: **Không**

3.1. Cây lâu năm ⁽¹⁸⁾: **Không**

3.2. Rừng sản xuất⁽¹⁹⁾: **Không**

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: **Không**

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá

trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾: **Không**

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾: **Không**

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): **Không**

6.1. Cổ phiếu: **Không**

6.2. Trái phiếu: **Không**

6.3. Vốn góp⁽²²⁾:

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác⁽²³⁾: **Không**

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm:

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾:

- Tên tài sản: **Ô tô Vios; Số đăng ký: 30K - 588.94; Giá trị: 400.000.000đ (Bốn trăm triệu đồng); Mua năm: 2023; Người đứng tên: Ngô Văn Lợi; Mục đích sử dụng: Để đi**

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác⁽²⁵⁾):

- Tên tài sản: **Bàn ghế gỗ hương Nam phi; Năm bắt đầu sở hữu: 2019**

- Giá trị: **60.000.000 đồng (Sáu mươi triệu đồng)**

8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: **Không**

9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾: **Không**

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾: **540.000.000 đồng**

- Tổng thu nhập của người kê khai: **132.000.000 đồng**

- Tổng thu nhập của chồng: **408.000.000 đồng**

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: **Không**

- Tổng các khoản thu nhập chung: **Không**

III. BIÊN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM⁽²⁹⁾

Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất			
1.1. Đất ở			
1.1.1. Đất ở			
1.2. Các loại đất khác			
2. Nhà ở, công trình xây dựng			
2.1. Nhà ở			

Handwritten signature

<p>2.2. Công trình xây dựng khác</p> <p>3. Tài sản khác gắn liền với đất</p> <p>3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất</p> <p>3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất</p> <p>4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên</p> <p>5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.</p> <p>6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại):</p> <p>6.1. Cổ phiếu</p> <p>6.2. Trái phiếu</p> <p>6.3. Vốn góp</p> <p>6.4. Các loại giấy tờ có giá khác</p> <p>7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên:</p> <p>7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...).</p> <p>- Ô tô VIOS, Biển số DK: 30K-588.94</p> <p>7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác).</p> <p>8. Tài sản ở nước ngoài.</p>		<p>- 01 ô tô 400.000.000 triệu đồng</p>	<p>- Mua ô tô từ thu nhập lương của vợ và chồng trong năm.</p>
--	--	---	--

Số 1 đơn thanh toán giữa hai lần kế khai		940.000.000	Thu nhập từ lương
		Biểu đồng	Phụ cấp của vợ
			132.000.000 đồng
			Thu nhập từ lương của chồng
			408.000.000 đồng

Long Biên, ngày 12 tháng 12 năm 2023
NGƯỜI NHẬN BÀN KẾ KHAI
 (Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)



Long Thị Kim Dung
 CHUYÊN VIÊN PHÒNG NỘI VỤ QUẢN LÝ NHÀ

Long Biên, ngày 01 tháng 12 năm 2023
NGƯỜI KẾ KHAI TẠI SÂN



Nguyễn Thị Hương